



# 華盛頓州郊遊合家歡兩天遊

US Washington 2 Days Tour (SEA02)

\$200免稅額、送早餐、船票、Outlet購物卷

2019年5-10月逢星期二、六出發

- 🇺🇸 探索“欺騙海峽橋” - 威卑島欺騙海峽, 欣賞優美風景
- 🇺🇸 探訪隨著南下到達堡凱西州立公園, 見證歷史炮台
- 🇺🇸 乘坐渡輪暢遊景色極美普潔海灣
- 🇺🇸 自費登上太空針, 觀賞西雅圖全景
- 🇺🇸 參觀莊嚴氣派的華盛頓州議會大樓“小白宮”
- 🇺🇸 華盛頓州第二大旅遊觀光景點 - 斯諾誇爾米瀑布
- 🇺🇸 航空航太畫廊及互動展覽

## 1 溫哥華-威卑島欺騙海峽-堡凱西州立公園-Clinton渡輪-西雅圖-奧林匹市

從溫哥華出發, 先到達威卑島欺騙海峽(Whidbey Island Description Pass), 該島長達45公里, 蜿蜒曲折, 接連西與華盛頓州之大橋, 亦名為“欺騙海峽橋”, 風景優美, 其景色之壯麗, 無可言喻。遠看峽外海天一色, 與大自然互得益彰, 如置身於世外桃源。隨著南下到達堡凱西州立公園(Fort Casey State Park), 此處仍然站立二台現今仍存在炮台。炮台建於19世紀後期, 用作守著普潔灣而建。繼續南下乘坐渡輪暢遊景色極美普潔海灣。之後到達西雅圖地標太空針遊覽區, 團友可以自費(optional)登上太空針(Space Needle), 或自費參觀鄰近玻璃花園或自由活動。

住宿: The Governor, A Coast Hotel Olympia或同級

## 2 小白宮-斯諾誇爾米瀑布-波音飛機畫廊及互動展覽館-直銷購物店

早上參觀莊嚴氣派的華盛頓州議會大樓“小白宮”(Building of Capital), 坐落於奧林匹市(Olympia City)。繼而前往華州斯諾誇爾米瀑布(Snoqualmie Falls), 是華盛頓州第二大旅遊觀光景點。瀑布高268英尺, 是一萬年前由冰塊和冰川泥石流形成。瀑布上游具兩個水力發電廠, 提供電力給16000家戶使用。向北回程路上, 參觀世界著名的波音飛機製造空航畫廊及互動展覽館, 由長榮展覽公司與波音公司合作, 與美國宇航局和史密森尼國家航空航太博物館合作製作。這個5,000平方英尺的空間將提供前所未有的互動演示, 展示航空和航空航太領域的進步, 從第一次動力飛行到地球和太空的最新創。回程時停留名牌直銷購物店(Seattle Premium Outlet), 超過120多間品牌直銷店瘋狂購物, 令你滿載而歸。

### 團費 (CAD)

雙人房	第三/四位/小童(每位)	單人房
\$258	\$198	\$418

集合 5:55am 高貴林玩具反斗城(停車場)  
 時間 5:55am 列治文Four Points Sheraton酒店門口  
 時間 6:15am Cambie & 41st Ave HSBC門口  
 地點 6:30am 本拿比麗晶廣場匯豐銀行門口  
 (7-8月星期六團提早20分鐘出發)  
 (Jul-August 20 min early departure every Sat tour)

## 1 Vancouver-Whidbey Island Description Pass-Fort Casey State Park-Clinton-Seattle Downtown-Olympia

Deception Pass is a strait separating Whidbey Island from Fidalgo Island, in the northwest part of the U.S. state of Washington. A pair of bridges known collectively as Deception Pass Bridge cross Deception Pass, and the bridges is on the National Register of Historic Places.

Fort Casey Fort Casey was equipped for defense and used as a training facility up to the mid-1940s. A pair of rare 10-inch disappearing guns, while the guns were the height of technology in the early 1900s, improvements in warships and the advent of airplanes soon rendered them obsolete. Two additional mounted guns are also on display in their original emplacements.

Clinton & Seattle Downtown Go south and take a ferry ride to the stunning Puget Sound Bay. After arriving at the Seattle Landmark Space Needle area, can board the Space Needle (optional) or visit a nearby glass garden or take part in different activities (optional).

Hotel: The Governor, A Coast Hotel Olympia or Similar

## 2 Building of Capital-Snoqualmie Falls-Boeing Gallery -Seattle Premium Outlets-Vancouver

Building of Capital “The Little White House” in Olympia where is the home of the government of the “state of Washington”. Height of dome is 287 feet high, is the fourth-highest brick-domed building in the world.

Snoqualmie Falls It is the second largest tourist attraction in the state of Washington. The waterfall, 268 feet high, was formed 10,000 years ago by ice and debris flows. The waterfall upstream has two hydro power plants, providing electricity to 16,000 households.

The Aerospace Gallery and Above and Beyond Exhibit, The 5,000-square-foot space will offer an unprecedented interactive demonstration of advances in aviation and aerospace, from the first powered flights to the newest innovations on Earth and in space.

Seattle Premium Outlets : More than 120 brand name shop for crazy shopping



## 費用包括 Included

- 1 專業華籍導遊  
Professional tour guide  
Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin.  
English as an option (information only)
- 2 旅遊巴士  
Tour Coach
- 3 酒店住宿 (房間以一張或兩張床為主)  
Hotel Accommodations

## 費用不包括 Excluded

- 1 行程內之觀光門票  
Admissions
- 2 非包餐團員之所有膳食  
Meals
- 3 司機及導遊之服務小費 (每天每位共美元\$10)  
Gratuities (US \$10/day/person)
- 4 所有私人性質之費用如自費行程, 電話費等  
All personal expenses
- 5 5% GST

## 責任問題 Terms and Conditions

- 1 出發前14天內取消訂位, 所繳位全部費用 (團費、門票、餐費), 恕不退還; 出發前15-29天取消訂位, 每人扣除團費50%; 30天前取消訂位, 每人扣除手續費\$35。

It is 100 % non-refundable within 14 days of departure; 15-29 days prior to trip-cancellation fee: 50% of tour costs; 30days prior to trip-cancellation fee: \$35.

- 2 酒店房間以雙人房以一張或二張為準, 三人及四人以兩張床為準, 每房只可容納最多四人入住。房間內不准吸煙, 否則罰款\$350自負。  
Doubles are to be shared with 1 or 2 beds, Triples/Quads are to be shared two double beds. Preval and non-smoking. Any violations will be penalized \$350up.

- 3 為公平起見, 導遊將每天更換座位編排一次。  
Seating will be rotated daily.

- 4 團友須準時到達指定集合地點, 若因簽證問題、逾時或所有個人理由而不能成行, 則作自動放棄, 所繳費用一概不獲退還。  
Passengers are required to be on time at pick-up location. Late comers or visa problems or personal reasons no show will be assumed voluntary.

- 5 如遇上特殊情況, 如惡劣天氣, 交通事故等, 本公司保留更改或取消行程權利, 團友不得異議。本公司當盡可能使舉辦之一切行程節目依照章程內完成。若遇特殊情況, 如天氣, 罷工, 路況, 壞車, 證件遺失及當地酒店突告客滿等, 而導致旅行團之全部或部份行程有所延遲, 更改或取消, 而非本公司能力範圍所能控制時, 本公司概不負責任何賠償, 但本公司將盡力提供與行程表所列類似或同級酒店及其他有關服務。如因行程改變而導致費用增加, 參加者須自行繳交額外之費用。

In special circumstances, such as inclement weather, traffic accidents, etc., the company reserves the right to change or cancel the trip, the group cannot object. The company shall, as far as possible, make all the itinerary of the program completed in accordance with the regulations.

In the event of special circumstances as above part of the itinerary is subject to delay, alteration or cancellation, and not controlled by the company's capabilities. The company is not responsible for any compensation, but the company will endeavor to provide similar or comparable hotel and other related services as listed in the itinerary. If the fare increases due to changes in itinerary, the participant must pay the additional fee, such as hotel accommodation, coach expenses etc.

- 6 本公司提議各團友購買旅遊保險, 以確保個人利益。行程中如發生意外而引至傷亡或其他損失 (包括行李及財物遺失及個人物件), 當根據航空公司、酒店、餐廳、巴士等營運機構所訂之條例, 作為解決依據, 概與本公司無涉。若因天氣, 路面, 機械, 航班取消等狀況而導至行程延誤, 本公司將不負上法律責任。建議購買旅遊保險, 多一份出行保障。

We reserve the rights to modify the itinerary without liability. The operator is not liable for any injury, death, loss or damage of personal property resulting from the use of the services. If the services included in the tour cannot be supplied or there are changes in an itinerary for reasons beyond the control of the operator, the operator will arrange for the provision of comparable services. Any resulting additional expenses will be payable by tour participants. Purchase of travel insurance is strongly recommended.

- 7 如人數不足以成團, 本公司將於出發前7天退還所付全部團費及不會作進一步賠償。  
Grand Holidays reserves the right to cancel the tour 7 days prior to departure due to lack of Participants protection assurances.

- 8 請攜帶有效簽證及需六個月以上有效期護照, 凡因證件問題不能入境者, 一概與本公司無關, 所繳費用一概不獲退還。  
All Passports must be valid for at least 6months beyond the date of return from the trip or require an Entry Visa for those born in another country. No trip refund.

特約旅行社